

i býin

Norðoyggjar

Klaksvíkar Klubbi



Hugnakvöld

verður
fríggjakvöldið 5. juli
v/

Magna & Jógvani

Leygarkvöldið 6. juli
spælir
ARIA
til dans

Telefonvaranin gevur
nærri upplýsingar
Tlf. 57279

Blómukjallarin
byrja
Seturi á Hadd
Tlf. 55115

Vit hava alt tær tørvur
til at prýða heimið
- avskornar blómur
- turkaðar blómur
- kunstigar blómur

Vit koyra eisini út

Eysturoy

Vitja fólk?



Tín blómuhandil

Vágoy

TAXA
koyring
í VÁGUM
33537 & 86537

Suðuroy

TAXA
Á TVØROYRI
(Suðuroy)
Skulu tykur brúka bil,
so snarið
TAXA 71674

Streymoy

KAGGIN



Fríggjakvöldið &
leygarkvöldið
spæla
KJÖLAR
til dans

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



Í Kagganum eru
Tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5 ára tilboð

Mat-seðilin

Hósdagin 4. juli
Grýturættur

Fríggjadagin 5. juli
Kálvafríkkassé

Leygardagin 6. juli
Oksasteik

Mánadagin 8. juli
Kjøttfrikadellur

Týsdagin 9. juli
Stoktur fiskur

Mikudagin 10. juli
Bankikjøt

Kostnaður 25,- kr.

Matstovan
í Hoyvík

HOTEL FØROYAR



Matstovan
»Atlantis«
er opin

frá kl. 12.00-17.00
og aftur
frá kl. 18.00-24.00

Køkurin letur aftur
kl. 21.30

Vit hava fjølbroytta
a la carte matskrá

Borð kann bileggjast
á tlf. 17500

Hotel Føroyar
Tlf. 17500

PIZZA- VINIR

Hevur tú hug at fáa eina
ella fleiri PIZZA inn á gólv-
ið, so ring tlf. 18866, og tú
hevur PIZZA'ina innan ein
tíma.

Vit í PIZZARIA royna al-
tið at hava kostnaðin so
lágan sum møguligt, so-
leiðis at kundin bert rindar
30 kr. fyri heimkoyringina.
Hetta tilboð er tó bert gald-
andi fyr vikuskiftið í Tórshavn.

Vit vóna, at hetta tilboð
kemur væl við.

PIZZARIA
Tlf. 18866

Tórshavnar



Sjómansheim
Gistingarhúsið í miðbýnum

Matstovan er opin:

Mánad.-fríggjadag
07.00-10.00 11.30-21.30
Leygard.-sunnudag
08.00-10.00 11.30-21.30

* Rúsfriur hugni *

Altíð fjølbroytt og
forkunnug matskrá

A la Carte frá kl. 17.30-21.30

Lata eisini mat út av húsnæm

Café Natur



Hóskvöldið,
fríggjakvöldið
& leygarkvöldið
Ess-mol

- Livandi tónleikur
hvørt vikuskifti -

Café Klótan



Opið:
mánakvöld, týskvöld,
mikukvöld &
hóskvöld 19-24.00
fríggjakvöld 21-04.00
leygarkvöld 21-04.00
sunnukvöld 19-01.00

Café Klótan
Sverrisgøta 12
Tlf. 14624

Cafe Kjallnes

Hugnaliga
Cafein
í Kollafirði



Opið:
mánad.-fríggjad. 9-20
leygard. stongt
sunnud. 13-22

Cafe Kjallnes
410 Kollafjørður
Tlf. 21154

Kondittarið í miðbýnum

Frá 5. mai er
AFTUR OPIÐ
SUNNUDAGAR
frá kl. 14.30-19.00



J hugni, hveð
ella eitt
gott prat
- so er tað
Kondittarið
í miðbýnum

BLÓMUHANDILIN

Dáin
SMS
Tlf. 10063

Opið vanl. tíð
ALLAR
GERANDISDAGAR

Hava altíð plantur
og avskornar blómur

Vit koyra eisini
ordrar í býin

STÓRT FISKABORÐ

Hvønn hósdag
Alt summarið

(Matskráin er ymisk, alt eftir
hvørji fiskasløg vit hava)

Til dømis:

FORRÆTTIR

3 slag av silð

Karrysalat

Egg og rætur við kavari

Fiskakraki við royktum laks

Gravaður laksur við sinnoppsdressingi

Laksur við mayonnaise

Kalvi við karrydressingi og ananas

Lakað gøla

Skeljadjórabland við safrandressingi



HOVUDRÆTTIR

Bótað karryfiskasúpan

Laksur bakaður í smørdeggi

Tunguflak florentine

Sinnoppsdekkur havtaskukjálkar

Kinnarokjubiland

Steinrúttaskuppi við bacon

Laksafrikadellur

Krakaður kalvi við piment, tomat og ost

Krakaður saltsteyddur toskur

Krakað reyðsprøka við soppsós

Steiktur laksur við heilum pipari

Fiskarulla við spinati

Skeljadjórabland við ananas og risi

Sosar Hvítniss og safrans

Eplir - Krakað og steikt eplir

OMANA

Leskilig hemagjard ostakraka



BERT
155

Borð kann bileggjast
á tlf. 11270

Hotellið
í Miðbýnum
Tlf. 11270



blómur

Bjarni Hansen
FR-620 Runavík

blómur kransar
dekoratiónir

Tlf. 47050 & 47450

Hotel Norð á Viðareiði

er opið fyrri summarið.

Borð kunnu bileggjast á

Tlf. 51244 • Fax 51245

AUTO
- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 11234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**
- ALT DØGNID -

**AUTO
11234**